

卷三第

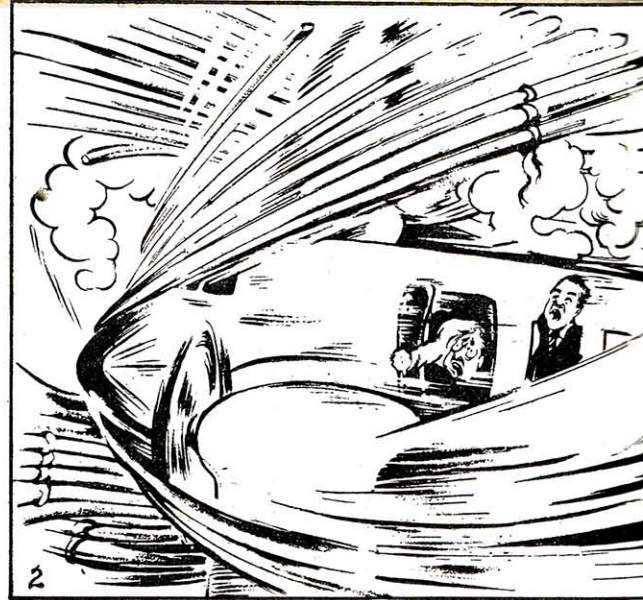
4

時代報

版出日十三月八年六五九一



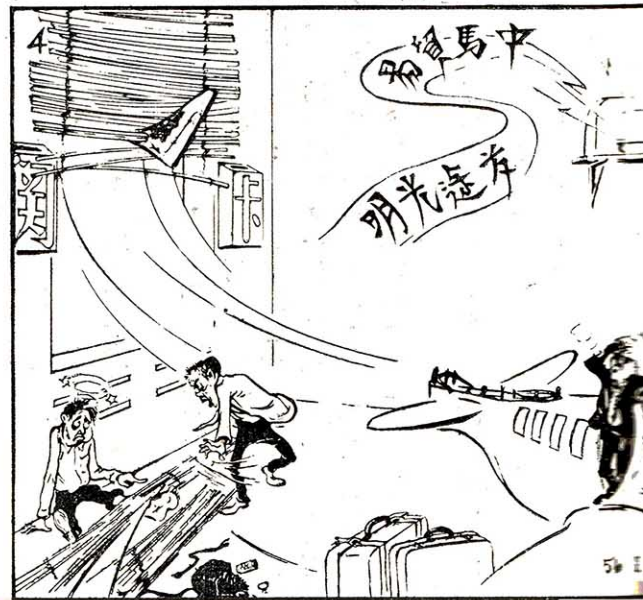
到中國去考察，為了……



鐵幕呀！竹幕啊！



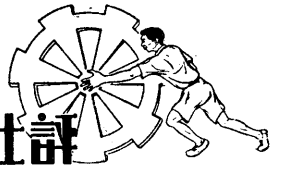
衝過去！……



呵！原來是自家的窗簾。

• 作蜂 •

訪華工商業貿易考察團巡迴圖



社評

華教面對「全部津貼金」考驗

——董教應團結一致，商討共同對策——

華文教育危機，長期來已潛伏着，到了今天，已面臨慎重抉擇地步；董教諸公目前正面對着一項急待解決而又必須從長商計和謹慎處理的嚴重問題。這個問題就是不久前教育部宣佈的新教育政策所附帶的「全部津貼」計劃。「全部津貼」計劃是一項外表誘人而內部包藏一系列足使華校變質的條件之計劃。這項計劃有如一顆包上糖衣的毒藥丸，要是只看到糖衣而忽視內部的毒質就毫不思索地把它吞進肚裏，後果將不堪設想。

華文教育是在華族的土壤中生根的，是用華族的血汗灌溉長大的，是在歧視和壓制之下發展的。今天，她已經在馬來亞的土地上開出美麗的文化花朵，她也將為馬來亞的未來新文化開出更燦爛的花朵。先烈們維護華教的功勳是不會被抹煞的，而目前更需要同胞們和董教們團結一致，共同渡過華教當前所面對着的難關。

在殖民地的制度下，華文教育備受打擊和摧殘，這是有目共睹的事實。今天是一個民選政府了，是一個標榜平等發展民族教育的政府，然而，遺憾的是，教育部所宣佈的新教育政策，在質方面仍脫離不了殖民地教育制度的枷鎖。教育部長對保障華文教育所作的種種口頭上諾言，往往不能付諸實行，這就不能不使人懷疑民選的教育部長在處理教育問題時究竟有沒有獨斷的權力。

「經濟」一路來就是華校最感棘手的問題，也是華校不能緊密地團結在一起的基本因素。在當局的經濟誘惑下，董教部的陣腳早已混亂起來，使華校顯著地區分為「部分津貼」和「全部津貼」兩大類。刻下，董教部對於「全部津貼」的見解，仍形成兩種對立的觀點。這裏必須指出，有一種表面的，鼠目寸光的觀點對於整個華教的前途將會產生嚴重的禍害，他們無原則地贊成接受全部津貼金，只看到「利」而無視「弊」，只滿足於當前民選政府的教育政策而忽略華教仍存在的危機，這是錯誤和有害的，必須糾正的。

使人覺得不平常的是政府自宣佈教育白皮書之後，對於新教育法令細則遲遲未予公佈，另一方面却以經濟攻勢使董教內部發生分歧，而於董教內部對「全部津貼」把握不定的時候，宣佈在明年正月一日前不接受全部津貼金，就取消部分津貼金。教育部這種要脅不能說明政府資助華校是有誠意和沒有另外企圖的。

「全部津貼」制度是英國在東南亞施行統一教育的政策，詩巫和聯合邦已實行這種制度。當然，所謂「統一教育政策」就是要當地所有的學校，在行政上，課程上，教科書上和師資問題上符合政府所釐訂的教育政策標準，也就是說所有方言學校在各方面都要和英校一樣。要不然政府那會每年白白花了一千多萬元在華校上面呢？教育部長周瑞麒很坦白地說：「世界上沒有一個國家會白白撥款津貼學校，而不保留若干程度的管理權的。」教育部長任秘書麥理倫也暗示過，接受全部津貼的學校，一切開銷須配合政府的教育方針。讓我們來看看依照政府教育方針所辦的華校到底是怎樣吧。據莊竹林校長說，現在政府辦的華文中學，初中部英文課每週多至十八節，而華校初中英文課，每週只有八節。政府辦的華校沒有董事部，也沒有教務，訓育，體育部之設立，只有校長一人。華校每週上課六天，政府華校只有五天，且無音樂美術等課程，在圖書和設備方面，也欠完善。

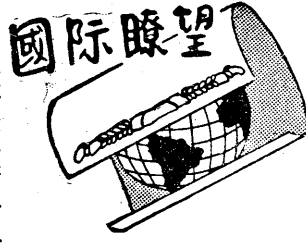
這就是說，華校一旦接受全部津貼，整個華校傳統的行政機構將會瓦解，課程將改變而以英文為主，學生授課的時間將減少，其他諸如教科書馬來亞化，增添選修科，教員資格和學額學齡等限定，都是關係到華校的本質問題。

這項問題是每位同胞的切身問題，應由大家來決定，不能由幾個只看到腳尖的人所能隨意決定的。我們並非反對政府的津貼金，我們要求的是政府無條件的津貼金！

招降政策行不通

塞島問題應盡早解決

第二次世界大戰結束後，塞島人民要求歸併希臘的神聖運動有了驚人的進展。由於英殖民地當局對該島人民的合理要求採取不實現的強硬對付政策，塞島的風雲便風緊雲急了。不久前英殖民地當局爲了進一步對付塞島人民要求歸併運動便將塞島主教馬卡里奧逮捕並將他調離塞島。英國這種行動在塞島人民看來，既然是否定了塞島人民爭取民族自解的基本權力，塞島的局勢因此便進入了新的階段。武裝戰爭也在塞島各地頻頻發生。射擊戰爭本身帶有濃厚的政治色彩。因此，和民族運動結合起來的塞島暴亂當然有着牢固的發展基礎，星星戰火，確實可以燎原。



今天，塞島的情況多少有些改變了。塞島合併運動地下組織曾發出呼喚，要求停止塞島的武裝戰爭，據最近傳來的消息顯示處在地下

的共產黨也呼籲，在釋放所有政治犯和解除塞島緊急法令後，實行和平停火。英殖民地當局曾將它對付馬共的辦法搬到塞島去應用。在塞島合併運動組織發出呼籲後，英國又將它在馬實行已久的招降方法再度在塞島如法泡製。據報載，伊奧下和其他反英地下組織經已表示拒絕英國的招降政策，在這種情況下，招降政策是否收到一些實際效果確實值得懷疑。塞島合併運動組織表示願在公平合理的基礎上，以和平方式解決塞島問題。英國當局假使不同情塞島人民的願望和理想，英國在塞的處境將繼續惡化。要爭取早日解決塞島問題有待英國採取開明行動。

今天國際局勢已有了顯著的改變了。這是和平戰爭的時代。殖民地人民普遍覺醒這是這個時代的特點。英國緊握着塞島顯然是利用該島在戰爭性的地位來牽制中東。可是中東局勢發展的結果，証明了企圖束縛中東各國的作爲勢必招來慘重的失敗。儘管失

去了對蘇彝士運河的統治權的英國，將特別重視塞島的軍事基地。可是英國能否保證能長期佔有塞島呢？這確實有疑問。我們希望開明的英國看清世界局勢的發展趨向，早日放棄塞島的統治權。塞島人民的要求是得到世界人民的大力支持的。

倫敦會議毫無結果

阿拉伯同盟商討對策

由英美法三國一手佈置的倫敦廿二國會議終於在不符台西方國家願望的情況下宣告結束了。本來西方國家召開這次國際性會議的用意不外是想在沒法使用武力干涉埃及內政後企圖通過這次會議，確定一個對西方國家有利的國際共管蘇彝士運河的辦法。可是現實不然，與會的多數國家，紛紛表示不願侵犯埃及的領土主權。他們願意尋求一項能使大家接受而又又不損害埃及主權的辦法。西方國家雖然知道倫敦會議不能產生良好的結果，但是他們仍用盡種種方法企圖使會議通過一項方便西方國家管制運河的議決案。在這種情形下，美國在大會上所提對運河管理的建議帶有濃厚的殖民地主義色彩也是勢所必然的了。在西方國家百般的阻撓下，印度提出的合理解決運河問題的方案被擱置下來。會議的結果暴露了美國大力維護殖民利益的真正面目。

倫敦廿二國會議雖然在完全破產的情況下收場，但西方國家仍想從死路裏「找」出一條「活」路來。他們不願蘇聯、印度、印尼三國代表的反對通過授權澳洲總理當任主席的五國小組將大會的情形傳達埃及，並和埃及政府進行談判。這顯然是不尊重埃及國家的威嚴的輕舉妄動。儘管五國小組爲執行已告破產了的倫敦會議議案而努力工作，可以想像一切不合邏輯的作爲，只能爲愛玩火者平添許多煩惱。

鑒於倫敦會議的召開首在對付埃及，因此阿拉伯同盟除了關心該會議外，並將爲應付倫敦會議後，能產生的任何局面，而召開阿盟會議商討對策。面對着由西方國家一手造成的緊張局勢下，阿拉伯國家人民紛紛動員起來。許多亞非歐洲國家的青年和工人表示一旦西方國家對埃及進行戰爭他們將組志願軍爲保護埃及主權完整與埃及人民並肩作戰。中東的局面雖然

緊張，中東人民普遍覺醒的今天，西方國家要想蠻不講理的干預運河水道管制權，必須具有不顧對中非歐許多國家作戰的勇氣，戰爭的結果是否對兩方有利確值得西方國家作慎重的考慮。我們一向主張在平等和互相尊重的基礎上合理解決運河糾紛。埃及政府一再呼籲召開一次國際性的擴大會議以和平方式解決運河問題。埃及政府的光明正大的行動，深得世界人民的同情與支持。

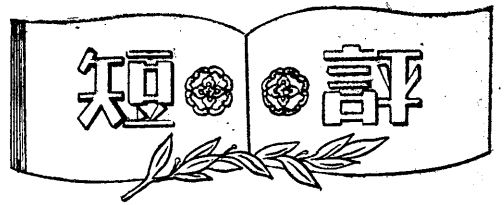
中寮友好共處。有助於亞洲和平

老撾政府代表團，在首相富瑪親土的率領下，到人民中國去觀光。在訪華期間，代表團受到人民的熱烈歡迎和招待。寮國代表團的訪華將爲發展中寮兩國邦交創造有利的條件。兩國的友好相處爲亞洲的和平製造美麗的前景。

寮國政府新近會和自由寮軍進，和談。和談結果爲寮國帶來和平。繼續了三年的內戰，終於結束了。在廣大人民的全力爭取下，寮國政府終於實行符合人民願望的政策，在國內該國政府保證人民擁有一切自由，對外寮國宣佈採取和平之政策，反對軍事集團，並拒絕外國在寮建立軍事基地。寮國政府這種轉變，使它在國際上的威信和地位大大提高了。這個以嶄新的姿態出現的寮國，爲了積極推，和平中立政策，和鄰國友好共處，特地派出一政府代表團赴華訪問。從報章傳來的消息顯示，寮國政府代表團會和中國政府高層，員討論許多有關兩國之間的重問題。雙方一致強調，在互相尊重和平等的基礎上，發展兩國的正常關係。今天，在新的環境，重新携手合作的中寮兩國，當然會珍惜兩國人民的純潔的友誼，並且將共同努力來維持亞洲特別是多災多難的越南地區的和平與安寧。

中寮兩國的友好合作與和平共處，以引起美國和南越政權焦急不安。在依靠美國軍火和金錢過活的南越是不願看到寮國嚴格遵守著名的日内瓦印支協定的。和平局勢在越南地區出現，顯然是對南越政權在該地製造事件破壞和平的陰謀活動極其不利。因此，在美國的支持下，南越政權，將盡力破壞寮國的和平統一。是完全可以想像得到的。然而，形勢已不同了，在政治、猛醒過來的亞洲、民是有足夠的力量，粉碎企圖破壞亞洲和平的陰謀。

陳念



響應人民黨的號召 建立愛國統一陣綫

據報載馬來亞人民黨領袖波斯達曼新近會公開問「聯盟」政府呼籲，共同努力建立一堅強的各政黨統一陣綫，爭取馬來亞名符其實的真正獨立。消息傳來，確使熱愛祖國的馬來亞人民感到無限的興奮，波氏的呼籲無疑是向殖民統治勢力以及向該勢力俯首稱臣的人士一項大膽的挑戰行爲。

英馬在倫敦舉行的「獨立談判」雖爲人民帶回書面上註明的可能在一九五七年獲得的獨立。但是時至今日，外國勢力仍然緊緊地統治着馬來亞。從一切跡象看來，外國勢力並沒有作要退出馬來亞的任何表示。外國在馬的軍事力量原封不動，並且用盡一切力量確保它在馬的經濟利益。在這種情況下，人們看不出今天和往日有什麼「意義重大」的差別。民選政府雖然居執政的地位，可是殖民主義的力量對它還是起舉足輕重的影響作用。再加上戰爭的繼續打下去。人民實不敢對明年的獨立抱過分的樂觀。馬來亞人民黨的領袖們當然看清這種局面。我們記得先斯達曼氏曾向馬首席部長挑戰，要求東姑將一切政治犯釋放來證明他確實取得內部統治權。人民黨看到除非馬來亞人民取得政治、經濟、外交和軍事上的統治權，馬來亞才能實現和平與獨立。因此，和平獨立，尙待馬來亞人民努力去爭取。

八年的戰爭確使馬來亞人民蒙受種種的痛苦與災害。他們深切地感覺到努力擺脫外國勢力的束縛，在全國範圍內撲滅燃燒已久的戰火，將爲他們帶來獨立和平與幸福。今天，要爭取獨立和平，必須動員全馬人民，以全民的力量向殖民地主義進軍。在炮火連天的今天，一切標榜愛國的政黨應該採取實際的行動去爭取真正的獨立。因此我們希望全馬愛國政黨熱烈響應馬來亞人民黨的呼籲，努力在平等的地位上，建立堅強愛國統一陣綫，爲爭取實現和平獨立的馬來亞而作不懈的努力。

(言)

打多幾次漂亮的勝仗！

聯合邦教育部長押都那昔會八月廿五日假吉隆坡馬來亞廣播電台發表一項有關「火炬運動」廣播。渠謂火炬運動乃由八月廿七日起推行至九月廿七日止，其目標乃是爲了使當局瞭解在以後四年中欲進入學校之人數，即在一九四九，五〇，五一及五二年出生者都應該進行學童登記，俾便政府進行工作，避免渠等以後

有失學之事件發生。

當「火炬運動」實行之前，英商、英文機關都有收到信件，要求協助學童登記，但，一切華文團體則無收到要求協助之信件，公道在人心，教育部這種厚薄之舉，真令人深表遺憾？難道教育部眼里，只有英、巫文教育不成？

「火炬運動」是有關華文教育前途之問題，要是我們華人沒有把這項運動做好，便會上了別有居心的人之當。他們是想趁華人關心憲制與公民權問題之時，分散注意力，來消滅華文教育，因爲我們要是作好這項工作，四年後，當局可以籍口不收沒有登記之學童，那時名正言順，華文教育將會遭受到空前未有之摧殘無疑。

聯邦各州進行推動家長攜兒女往登記站登記之舉動，做得有聲有色粉碎了別有居心者之陰謀，尤其是青年學生、商店職員、教師，每天都出動，其熱愛華文教育之心，感人心肺。正義是永遠不會死的，華文教育越遭受鄙視，摧殘，熱愛華文教育的隊伍將越多，越鞏固，越堅強。

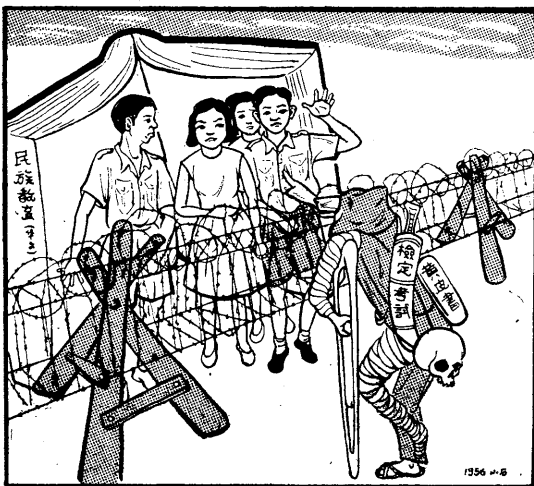
寄語聯合邦維護華文教育之戰士們，希望你們能在維護華文教育之戰場上，打多幾次漂亮的勝仗！

(愛)

民主與自由

英不列顛政府，向來都以擁有民主的政治體系而自豪，凡事都根據法律，此乃使人頗爲嚮往的一種民主政體。凡是熱愛真理，熱愛自由的人，對於英國的民主政治體系，大表褒揚；這是愛好自由民主的英國人民的光榮！

中國人的天性，也是愛好民主的，我們可以從五千多年的歷史中找到許多証例。自從五四運動後，德先生的名字，已經牢不可破的印在每個人的腦子里，當然，生活在椰風蕉雨的南洋華僑，也是醉心於德謨加西無疑。日治時代華人出生入死的和日寇展開血戰，這便是一個鐵証，也証明了中國人對非民主政治憎恨之程度和反應。



民族教育危機四伏

小石作

怎樣解決我國財經難題

。唐田。



七月間聯邦立法會辯論擴充財政預算案時，財政部長李孝式指示：本年度收支不敷預料將達一億餘元，政府正考慮增加稅收，以便彌補龐大的財政赤字。過了幾天，李孝式又在馬來亞報界俱樂部舉行的午餐會上發表演說，呼籲本邦的每個人，爲了促進國家的繁榮起見，必須束緊褲帶，此外，我們還聽說聯合邦政府準備向英國借貸二十億元來解決財經上的困難。這幾天又聽說政府正積極擬訂政策，以便鼓勵外資來馬投資，開發馬來亞的富源。這些政治包括允許外國資本家滙出營業利潤，保證不將任何工業收歸國營等等。

馬來亞經濟存在着困難，這已是無可置辯的事實，問題是在於增稅，借款和鼓勵外資是不是解決經濟困難，促進國家繁榮的恰當途徑呢？這是值得研究的。

增進稅收

增進稅收的辦法不外是提高現行稅率，或者是新立稅捐名目，開闢新的稅源，但是不管上述那一點，都只能是增加人民負擔的辦法。目前馬來亞各階層人民的稅捐負擔可說是達到了飽和點，稅捐名目的種類和花樣也可說是到了无以復加的地步。今年初雪蘭莪州的十三個新村村民代表，爲了反對政府征收苛捐雜稅，在吉隆坡召開會議，全體一致議決：要求當局對現時在各新村徵收的率減低一半以紓民困。並且反對當局採取沒收民物，稅以抵償欠稅的方法，這些村民代表的控訴再好也沒有地說明了在現行的賦稅制度下，一般平民已經累下際危荷了。

有些人主張提高所得稅和公司稅限額，或者是增加奢侈稅和娛樂稅。但是以目前的情況來說，這些稅率已經足夠高了，加以人民的經濟普遍感到困難，購買能力低下，商業阻滯不展。如果提高所得稅，營業稅和娛樂稅收，直接會影響本邦工商業的發展，間接是加重人民的負擔，使他們的生活更加貧困和痛苦，這都不是好的辦法。誰都會記得在三年前，殖民地政府爲了徵收一筆錢來推行國民學校計劃，（這個計劃是根據巴恩報告書的精神爲達到消滅華文教育而擬定的）強行頒佈了商業註冊法令，這一嚴重增加中小

商人困難的法令，受到了各方面的強烈抗議。今年六月間，聯合邦關稅當局施行按照市面公開價格計算進口稅，又引起了商業界的激烈抗議，其他諸如增收電話費，增收醫藥入口稅等等措施。雖然是在增進國庫收入，但却使一般商民叫苦不已。目前聯合邦進口關稅收入佔國稅總收入的三十巴仙，和一般國家比較起來已算是很高昂的了。何況馬來亞的一般民食和日用必須品大部分都從外地運來的，關稅如果過重，無疑會加重人民生活負擔。因此，要從增加進口稅方面來解決財政困難，也是於民不利的。

向外借貸

向外國借貸巨款以挽救國家的經濟困難，這是萬不得已才採用的辦法。我們目前還不能隨便加以批評。但從馬來亞目前經濟情況來說，借貸巨款是可能使將來的經濟發展受到外來勢力的更大制肘的。這一點，我們可以從眼前的國際經濟援助例中得到借鏡。許多中立國家拒絕美國的經濟援助和借貸，爲的就是不願使本國的經濟受到外國勢力的約束，影響到國家領土主權的完整。當然，馬來亞的情形也許不會是這樣，但是這還是難於逆料的。

鼓勵投資

關於鼓勵外來投資，從長遠的利益來看，這更不是完美的辦法。但這並不是說，我們應該排斥外來的投資，採取關門的政策。實際上，只要外國投資有利於本國的經濟發展，遵守本地法律，不享受任何特權，不影響與操縱本

國的經濟命脈，當然應該歡迎他們利用其資金和技術來開發馬來亞的資源。但是，和鼓勵外來投資比較起來，重要的還是怎樣充分發揮本國原有的經濟潛力和發展本國民族工商業問題。如果不把經濟投資，結果是外來投資充斥各處，而本國的民族工商業却因抵敵不住外來的競爭而消聲匿跡，這樣一來，民族的自由獨立和國家的富強就大大成問題了。

從統計數字上看來，歐籍資本家在馬來亞擁有的膠園佔總數的五十巴仙以上，錫業方面佔總產量的三分之二以上，航運，交通，大商業，輕工業和銀行的主要部分也是控制在歐人的手裏。馬來亞的經濟一貫是生產原料供應給宗主國的殖民地，本國的民族工商業除了可憐的一小撮食品輕工業之外，其他的如輪胎製造，鞋業，肥皂等小工業在外貨的傾銷下，也只是有延殘喘吧了，完全沒有發展的餘地。馬來亞的經濟現狀既然是這樣，那麼，把增進國家財富的希望單純寄托在外來投資者的身上，這樣做法不僅不利於本國的民族工商業，同時也會造成外資操縱國計民生的嚴重後果。這是在尋求擺脫殖民地統治的馬來亞人民所不願見其實現的。

民族工商業

談到扶助民族工商業，我們只要從幾個例子中就可以看到：目前的民族工商業並沒有受到政府的切實扶助和保護。例如「吉蘭丹州的巫人紡織業在日本棉織品的劇烈競爭下就受到嚴重打擊，許多工人陷於失業，情形非常悲慘」。《星洲日報去年十二月聯合邦通訊》。政府的關稅政策，按其作用應該是在於充實國庫收入和保護本國民族工商業，但是以目前的關稅政策的情形看來並不是這樣。如從歐洲輸進本邦的輪胎僅須納稅五巴仙，而本邦自製輪胎遠銷外國却被徵入口稅卅五巴仙，本邦的化粧品工業，自原料到罐瓶和標頭紙均須分別繳納入口稅十五巴仙到廿五巴仙，製成品輸出又要繳交出口稅，總計繳納關稅的負擔他去了生產

成本的卅巴仙，這樣一來，在國內銷路既難與外貨競爭，更用不着說要運到外地去競銷了。聯合邦規模最大的馮強樹膠製造廠，創辦歷史達十七年，擁有熟練工友千餘人，但在外貨競爭下，去年竟虧損了七十餘萬元，終於被迫招人承購，這就是本邦民族工業家困難處境的最好寫照，這些情況都說明了：僅僅是鼓勵外資，并不能很好的解決目前存在的經濟課題。

財經

難題

我國財經難題的癥結究竟在那裏呢？如財政部長李孝式君所說的：「緊急狀態之龐大開支，乃吾人財政困難之關鍵。政府所面對之嚴重財政困難，主要乃由於過去，目前及將來可能召致之動亂支出的沉重負擔」。談到解決經濟困難的辦法時，他又說：「除非膠價激漲，而緊急狀態之局勢又有重大之改善——坦白言之，目前余實在想不到動亂局勢將有重大改善之跡象，否則，政府只能從課務方面增加其稅收」。從財政部長的上述談話中我們可以得到一個印象，馬來亞的戰爭還要繼續打下去，而政府爲了支付每半二萬萬的軍費，人民就只好忍受痛苦，「東緊褲帶」活下去。現實既然是這樣，也無怪乎馬來亞人民祈求和平的迫切了。

當然，只是結束戰爭還不能使馬來亞的經濟走上繁榮康莊的大道。但是誰也不會懷疑：在和平的情況下經濟的發展一定會獲得空前有利的條件。政府也可以省却一筆龐大的軍費開支用來發展社會福利事業，改善人民目前痛苦的生活境遇。人民的物質生活得到改善，購買力普遍提高的結果，反過來又會促進工商業的繁榮，這實在是一舉兩得的事。

正如經濟繁榮須要和平的環境一樣，馬來亞要真正走向富強的道路，就必須獲得政治上的獨立。獲得了獨立才能進一步改變馬來亞的經濟的殖民地性質，才能使馬來亞的經濟不受外國資本的壟斷，才能反過來保障國家主權的完整。

馬來亞要取得真正的獨立，還要經過一段時間的

努力。當然在這段過渡期間，我們難望當局能够在經濟政策上行大刀闊斧的改革。但是無論如何，在經濟制度過度時期的政策時，必須採取扶助本國民族工商業的方針，這是完全可能做到的。爲了更好地解決馬來亞目前嚴重的經濟困難，我認爲應該遵循下列幾個途徑：

結束

緊急狀態

沒有疑問，戰爭的延續始終都是馬來亞經濟繁榮的敵人。不用說幾十萬新村人民的生計受到影響，就是一般錫礦、膠園和農業的生產也受到了嚴重的妨礙。錫業界的發言人弗加遜爵士說：「由於游擊戰爭的影響；馬來亞所發掘之錫礦無法由發現新鑛藏補遞。佔全世界產量三分之一的馬來亞錫礦現在反對耗竭之虞，其蘊藏無法維持十年之久」。財政部長李孝式也說：「在過渡期內，希望本邦膠業能以和平及有序之方法，進行其翻種計劃。」這些言論都說明了和平環境對穩定經濟和發展工商業的繁榮的必要性。聯合邦每年如省下二億的費用來作爲經濟建設和發展工商業的改善醫藥衛生服務和擴展社會福利的工作，不論對政府或對人民都是大有好處的。

實現

星馬統一

星馬的分割對於發展兩地的工商業和改善人民的物質生活條件都是不利的。別的不必說，單就餅乾這樣爲一般平民日常生活所必須的副食品，由星洲製成後運到聯合邦去也要徵收進口稅，就可看出把星馬劃分爲二個政治單元和二重關稅壁壘，對於星馬人民和工商業的發展會有着什麼妨礙了。星馬本是一家，因此，星馬人民要求早日實現二地的合併，也是很自然的事。

增進

米糧生產

馬來亞在原料生產第一的情形下，農業一向沒有很好的注意。致使每年須要從外地運進七十萬噸的米糧。馬來亞的天時地利均有利于稻米的生產，而且有的是未曾開發過

的肥沃芭洋，但是馬來亞人民的食糧却要依靠外地的供應，這實在是一個奇怪的現象。無疑的，馬來亞如果能够在米糧生產上做到自供自給，那就不僅能夠節省一筆廣大的開銷，而且民食豐裕，農民生活改善，自然購買能力也就大大提高，這是完全有利於馬來亞健全的經濟發展的。要決心改變馬來亞的殖民地經濟性質，制定米糧生產自足和改善五十萬稻農的生活（其中大多數是馬來人）是完全有必要的。

助民

族工商業

政府應該實行有利於本國民族工商業發展的關稅政策和其他徵稅制度。採取貸款，減稅以及其他有效辦法切實扶助民族工商業的發展。爲了經濟上的穩定，應該採取正確的勞工政策，使工人的工資達到一合理的標準，以便進一步改善勞資關係，促進經濟繁榮。

對外

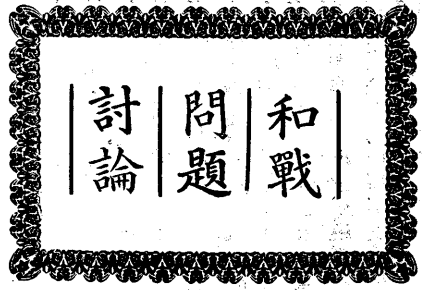
貿易

星洲是遠東有名的轉口商港，過去受到禁運的打擊，嚴重地限制了本邦和中國之間的貿易。現在禁運已經解除，政府理應採取積極的態度，加強中馬之間的貿易關係，一方面增進國家財富，一方面減輕人民生活的負擔，這是一舉兩得的事。令人欣喜的是：本地較有遠見的民族資本家已主動地組織了商業貿易考察團到中日去訪問。相信這一次的訪問一定會爲馬來亞帶來新的繁榮。

結束

殖民統治

馬來亞的民族工商業要得到廣闊的發展前途，惟一的先決定條件就是在於取得政治上的獨立。只有國家獨立後，才有希望改變本國經濟的殖民地性質，建立健全的穩固的不受外人操縱和壟斷的經濟制度，增進國家財富，提高人民生活水準，使馬來亞成爲一個和平安定、民主自由和繁榮富強的國家。這就是說：全國人民（不管他屬於那一個階層）。都應該把爭取獨立、和結束殖民統治，作爲改善困難境遇和創立美好生活的唯一途徑。



寫在前面

和戰問題討論

近來一些讀者紛紛就有關我國的基本問題——和戰問題進行了熱烈的討論。幾天來，本報收到為數眾多的讀者寄來有關上述問題的討論性的文章。這充分反映了讀者們關心祖國局勢和命運的事實。更可喜的是，大家對和戰問題在看法和觀點上雖未必完全一致，可是總的來說，大家的基本立場是一致的。和戰問題是我國現階段局勢發展的中心環節。為了喚起廣大的讀者關心和研究對我國國計民生有着密切關係的和戰問題，本報特地撥出一些版位，讓關心時局的讀者對這問題展開討論，並希望在廣大的讀者羣中激起對我國的基本問題討論的巨大熱潮。

我們謹希望廣大的讀者對和戰問題進行較為全面和深入的研究，更希望通過這次的討論使大家對上述問題有一個明確的概念。

編者

關於「論祖國一局勢」

和揚

時代報第三卷第一期的「專論」——「論祖國局勢」，其論說和觀察國內形勢的方法，是值得大家研究，因為它的論據是不够客觀而含糊的。要明確和正確認識我國的現狀，從而找出前進的方向和步驟，只有徹底熟悉國內時局的動向——尤其是國內人民的要求和一般情緒，才能最客觀地得出結論。

但是，我國當前局勢的特點是什麼呢？由于八年多來的戰爭，已經給人民帶來並支配其生活的是痛苦和貧困。人民在其充滿着戰禍與貧困的經驗教訓中，深刻地說明了，人民基本的民主權利的享受，和平安定的日子都是被吞沒在戰爭的火坑里；人民也體會到，這場戰爭是意味着外來的勢力壟斷我國富饒的資源，和它對國際的幻想。人民對自己國家事務喪失了過問的權力。可是人民的思想覺悟是有一定的發展規律，他可以忍受一切痛苦與壓迫。但壓迫越不擇

為了使這次的討論能取得令人滿意成績，我們希望有意參加討論的讀者注意下列幾點：（一）應該持有正確的討論問題的態度，對事不對人，（二）應該以「服人」，切勿作漫無目標的攻擊或漫罵，（三）為了能够發表更多讀者的意見，來稿字數以不超過八百字為限。截稿日期以一星期為限。

手段，越加普遍，就說明了人民的覺悟越是提高了；也象徵着人民全面組織起來行動的信號。這「真理」，是在近年來全面地爆發了，它的趨勢一直朝向高潮推進。這是八年多來人民以血和淚所磨練的結晶。因此，今天默迪卡運動的蓬勃發展，是事物發展的必然結果。

我們應該看到，任何形式的羣眾運動都沒有離開對和平的要求。它具體反映在人民對這場殖民戰爭的極端厭惡，「緊急法令」和其他全性質的法令都不受人民歡迎；戰爭的延續，只有意味着加深人民的貧困，破壞國家的繁榮，因此，馬來亞沒有和平，就有了任何足以改善國內現狀的力量。沒有和平安定，才是真正「堵塞着祖國獨立事業的底成」，因為戰爭不是人民自己的。戰爭的支持者和拉綫人，並非是馬來亞人，所以，只有在我國遍佈南北的戰火被撲滅之後，

才是結束百多年來殖民統治的桎梏的開始。因為人民反戰情緒空前高漲，迫使英國對馬來亞的統治改變了方式，它佈置了一個「大選」，說是「讓人民自治」，逐步現實「獨立」。但這種「政治形式的改變」，並不能滿足人民的迫切要求——和平。英倫宣言說：「戰爭的繼續，不會影響馬來亞的獨立建設」。顯然，英倫將不惜一切後果來維持目下的「獨立」，而戰火也意味着將燃燒得更熾烈，更合乎其繼續駐軍于我國的口實。

專論說「自從年初從英倫獨立談判結束後……只是森林中戰聲似乎响得比前更其起勁，人們驚心動魄吧了。」這種論調是沒有根據的，它似乎受了「全國總動員」的烟霧所蒙蔽，而產生的片面說法。但應該指出，戰爭已經不再是解決問題的唯一辦法了，假設作戰的雙方願意坐下來談判。所以在解決我國當前的二大問題——和平與獨立時，沒有明確認識應該先和平，抑或先獨立，這才是真正有利于「米斯得」漁翁，才是真正使他眯眼哈哈大笑！請牢牢記住「米斯得」漁翁說：「戰爭的繼續，不會影響馬來亞的獨立建設」！因此，專論中的「在解決我國當前的基本問題，必然而且必須是兩頭——獨立與和平……并進」的提法，它的行不通是再明顯不過了。就是說，只有先停止目前繼續的戰爭，以談判方式解決存在的複雜的，但可能解決的政治問題，馬來亞才有可能在和平的情況下，動員全國人民擺脫外來統治，從事獨立建設。

由于專論對戰爭一旦被人民的洪流所熄滅，馬來亞實現和平後的情況缺少明確的預見，就產生了對未來的國家政制缺少信心，因而強調必需以全等的民衆力量捶擊那把由「千里迢迢歸來」的「輪齒崩塌的鑰匙」。就是說，專論認為在處理我國當前具體問題的步驟上，必須一方面改變「獨立的談判」的「決議」的本質，全時要迫使有關作戰方面停止戰爭，實現和平，才能創造符合人民願望的獨立。

實際上，我國人民在現階段所提出的奮鬥目標——

和平，是有兩種意義的。首先，戰爭的存在和延續，是嚴重破壞了馬來亞的國計民生的繁榮。只有和平的到來，才能解決我國貧困的現狀，提高人民的生活水平，和享受和平安定的日子；和平的實現，就是意味着判決了在戰爭之下所產生的「緊急法令」和其他全性質的法令的死刑。它們既然成了歷史的醜聞物，

人民自當會創造了自己的嶄新的政制！——人民憲法來取代在殖民主義搖籃中孕育的一切政治組織。馬來亞的躍動，是深受「萬隆精神」的鼓舞，人民的智慧自當明確而正確決定自己的命運，當能慎重選擇應該沿着前進的一條光明之路。因此對祖國前途的估計，不該被一些神仙皇帝，英雄豪傑的言論所左

右，所迷惑。它們是不能支配和擺佈人民的，只要它違反了人民的利益。馬來亞要和平，馬來亞人民在現階段奮鬥的目標是和平。人民只有更廣泛的行動起來撲滅戰火，為祖國的獨立建設打開一條大路！

一九五六年八月七日

關於拙作的一些話

本耶

「論祖國局勢」及「目前的主要危機」這兩篇拙作，聽說已引起了一些讀、作友們的爭論，有一些經已寫成文章，並已刊載于上期的時代報。對於一個正在學習中的和追求真理的作者來說，這是一項鼓勵，也是一項值得高興的事情。鼓勵是指一個作者的勞動產物——文章，能引起人們的關注，證明勞動力並不付諸東流；高興是指我們祖國的命運和出路問題，業已受到它的兒女們的懸念和探索，這說明了祖國的明天是萬文光芒的。

儘管有人指出拙作中所提出和給予下結論的看法「不夠客觀而含糊」、「有商榷的必要」、「沒有根據」、「片面說法」……等等，然而，在這些素不相識的友人們還沒有提出任何具有「十分客觀而清楚」、「毫無商榷的必要」、「一充份根據」和「全面說法」的令人信服的駁倒性論據之前，我仍然持着我那兩篇拙作中的一切看法。（而不是友人們近斷章取義式的把拙作中的片言隻語抽引出來的那種看法，因為這些片言隻語是作為拙作中所分析的全部問題的有機構成部份而存在的。）

我堅持我那老看法，認為我國的基本問題是和平與獨立；認為這二大基本問題不能互相割離；認為要實現這二大基本問題時必須是雙頭並進；認為光實現和平固然對獲致獨立有幫助，但若光實現獨立當然也對和平的到來有幫助；認為民衆的洪流必然是朝着戰火和桎梏一齊沖去，如果戰火先被沖滅，和平就先誕生，如果桎梏先斷，獨立就先出世；認為民族間的糾紛是堵塞民衆洪流的洶湧奔騰；……等等，但是這並不是等子說我那拙作完美無缺，無可爭論。我們是信奉真理的，但是我們是絕不信仰某些個別的「神仙英雄」之見的。關於「神仙英雄」的幻夢，我從來都不敢去作非非之想的；不過在真理之前，我却不但不信奉而且小心翼翼地追求着的；只要人家言之有理，具有駁倒性，我都願洗耳恭聽，並當爲一種真理加以吸收，以豐富自己的見識。

基于探索真理的立場，我衷心支持時代報的意見；由讀者來「拙作的「值得商榷」的地方加以討論。關於討論方式如何，我不便提意見；但我有下列要求：第一：必須要對準問題的核心關鍵的地方來討論——換句話說，不要把討論

範圍擴大漫無邊際，使人讀了感到摸不定中心，變成無的放矢，無鵠的亂放散彈；這樣不但花版位而且也花費讀者的時間；同時，在「商榷」我的錯處時，我希望不要斷章取義，把人家的原意都加以歪曲，這樣，不但不尊重人家而且其結果只有引起無結果的爭論，無收場的糾紛而已。因而，我希望那些要參加討論的友人們，事先最好能把拙作細讀幾下，以便把人家的原意搞清，然後才提筆寫作。第二，我希望在討論時，儘可能採取對事不對人的態度，避免動肝火，使本來要討論的主題反而被掩壓下來，這不是討論問題應具有的作風。比如最近美術界關於貝加索問題的爭論就有這種毛病，咱們應該避免。

請千萬不可誤會：以爲我上述的意見是一種「挑戰」——這絕不是「挑戰」的事兒，這是一種嚴肅的討論，目的是爲了探索祖國的出路！應該承認：直到目前我所看到和聽到的許多意見爲止，還沒有一個人的意見和我那拙作中的意見有什麼基本的分歧之處的。大家都承認獨立與和平是現階段的二大基本問題，這是共同點，是原則的共同點，必須指出：目前的主要分歧點即在于：以何種步驟去實現上述二大基本問題。我的看法是和平與獨立並進的；一些人的意見是先和平而後有獨立的。

我不想在這裡把我的看法作進一步的比較具體的「預見」式的發揮，因爲我的主要思想已經概括地包含在「論祖國局勢」一文中；我要先等人的發言，然後才檢討式地來發表我進一步的看法。必須承認，「論祖國局勢」是有它的缺點的。除思想觀點問題目前尚待分曉是否正確之外，還有：一，文字不夠流暢，閱讀頗感吃力；二，排印出版時，排、校工作者把拙作中的一些關鍵性的字漏了，印錯了。據我事後的校對，漏，別字約在三十多字以上，然而事後編者只替我更正了幾個錯字；這樣，自然使本來不流暢的文章，更加費力閱讀了！三，正如某些人所批評，論據比較模糊，不够清楚，因而使人讀後不能很了解好吧，朋友們，讓我們握手在討論之前吧！

歡 迎 表 發
者 讀 意 見

從倫敦會議看解決運河爭端

戈軍

令人矚目關注的廿二國倫敦會議，在一面倒的形勢下，強制地通過了杜里斯所提的國際共管蘇彝士運河建議。

倫敦會議開場與收場的結果如何，明眼的人士早就預料到。由於受邀出席的大部份國家，都是經過西方國家慎重選擇決定的，正如開羅電台評議倫敦會議時說：參加會議的國家係美國發起軍事同盟的盟員，這些國家在經濟政治上須仰美國鼻息者。因此，不言而喻，杜里斯在會議中獲得多數附庸國擁護，是絲毫不足為奇的。

倫敦會議的收獲是什麼

倫敦會議唯一突出所在是無頭與無尾，因為沒有議程，結果也就沒有議決案，進入會議即將結束階段之際，爲了如何處理會議總理事會引起一番爭論，最後，唯有由主持會議的艾登把所有大會記錄全部照抄一份作爲此次會議的結果。這些經過與會廿二國中之十八國全意的國際共管蘇彝士運河意見，在西方國家來說，他們已盡了最大的力量才獲得如此成績，的確是難能可貴。實際上，會議主要想達到的目的是要向埃及下強硬的壓力，杜里斯國際共管蘇彝士運河建議，無疑就是一封「哀的華頓書」；其次，予了西方國家「有利」的藉口，方便通過十八國名譽迫使埃及就範。接受一個埃及認爲有損國家主權的集體管理的殖民地統治形式；甚至在此藉口下，如認爲有必要時，還可以「名正言順」地用武力來解決；最後的一個收獲，應該算是通過了此次會議，大多數國家支持之名堂下，不致於露骨地丟盡了面子。

埃及對倫敦會議反應如何

儘管西方國家叫囂要以強硬態度對付埃及，就是

倫敦會議閉幕後，埃及仍舊堅持其一貫立場；必須維持國家主權完整，拒受國際共管。由此可見倫敦會議及一切壓力，埃及並無畏懼和妥協現象；相反地埃及却積極地準備一切力量以便急變時以武力對付武力。

埃及對於倫敦會議雖無動於衷，但她是否願意談判或謁見帶有倫敦會議所通過的杜里斯的國際共管蘇彝士運河建議的五國代表團？從一切事實顯示，謁見與否；談判與否，對埃及都無傷大雅，不過可以預卜得到埃及將堅持其立場，對於國際共管蘇彝士運河事將予以拒絕接受毫無疑義的，因此，想通過此次談判來解決運河糾紛，由於雙方的歧見過於懸殊，要達到兩方滿意的協議，是很難令人感到樂觀的。

動用武力將招來的後果

目前，運河事件演變中唯一特點，就是全世界的人民都具有一個愛好和平的共全願望，解決運河爭端，無論通過甚麼形式，但絕不能通過武力，這一特點勢將左右整個運河糾紛及國際局勢。在維護世界和平及反對戰爭力量底下，運河糾紛的緊張局勢已漸趨向緩和，但也不能因此而感到萬事如意，不過可以如此肯定地說，以戰爭是不能解決這場糾紛的，全時不僅僅戰爭帶來人民災難，就是對於西方國家也是不利的。其他的避開不談，單從西方國家的利益來說，中近東的石油資源，是西方國家（尤其是英美）的生命綫，如喪失了這塊富源，直接便影響到他們國家財政收入的減少，工業生產也將受到大大的阻礙。總之，中東對西方國家的重要性是唇齒相依。

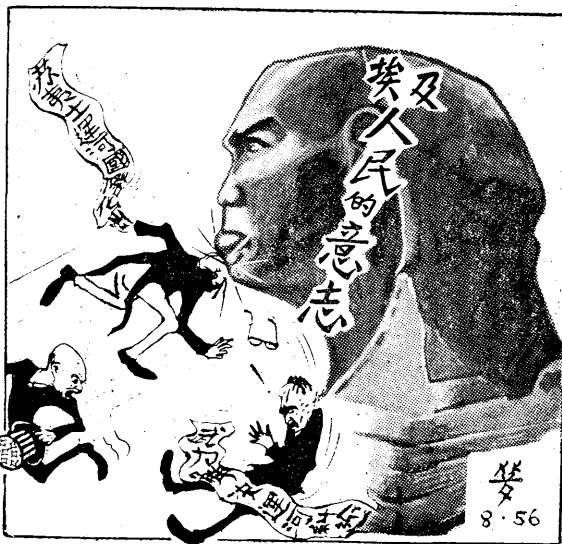
自從埃及宣佈蘇彝士運河收歸國有後擁有石油的中東阿拉伯國家，一致支持埃及的行動，並且警告西方有關國家，如以武力對付埃及，他們就將破壞石油管，油田以及其他設備，這個忠告並不是出於兒戲，他們已經從動員軍力的實際行動表現出來，何況一些支持埃及的國家也聲言將以「自願軍」等支援呢！

西方國家若不顧時代潮流發展的趨向，動輒以武力對付或藉此警告埃及，無疑是一項冒險的舉動，正如賭場上賭博相似，這種「取小失大」的愚蠢行動，勢將從一條運河問題，牽動整個中東國家蠢起反抗，結果吃虧的並非別人而是西方國家，到那個時候，就是有百萬軍隊來保護石油的開採和運輸，也難於臻達

一定效果。至於所造成的局面，當比塞普魯士與阿爾及利亞來得更加嚴重。

和平合理解決運河糾紛

埃及與西方雙方都宣稱不以武力解決問題，這是再好不過的現象，同時也是解決爭端的基礎。但是，一般的意見及有關國家顯示，總逃不出下列幾點：第一，動用武力強迫埃及接受國際共管蘇彝士運河；第二，用經濟壓力使埃及屈服；第三，接受一個非國際共管之折衷計劃等等。上述解決辦法，除最後一條較爲實際之外，第一與第二條只能滿足於西方國家，埃及及不必說是不願意接受的。運河糾紛演變到現在，是極其明顯不過了，埃及堅持自己管理，並可以與航運蘇彝士運河國家簽保「保証自由航運」條約；西方國家則認爲非要國際共管不可，這樣各持異見的局面是很難拉攏來的，因此，正確的解決辦法，應該是基於和平合理的原則上，通過世界大部份國家，特別是有關蘇彝士運河航運國，蓄集一起，共同商討一個使雙方都能樂意接受的折衷辦法，如有必要時，最妥善的辦法是交由聯合國來處理或公決之。



頭顱碰石頭

箭作



阿爾及利亞是怎樣的國家？

(五)

作譯

進行英勇抵抗的阿爾及利亞人民發動了首次的襲擊後便有計劃地撤退到貝勒斯(在和突尼西亞接壤的地方)和斗畢利(距都城阿及爾斯 Algiers 五十里)一帶森林地區。這

樣地被禁止出版，成千成萬的阿爾及利亞人到今天仍被關在監牢裏忍受着最可恥和最沒有人道的酷刑。警察這種行動在某些方面甚至還引起一部份較有理性的法國輿論提出強有力的抗議和斥責。

阿爾及利亞的嚴重問題是維繫在殖民地主義的屍身上。殖民統治一天存在，就不會有永久的解決，阿爾及利亞的和平也就無法永久實現，因為殖民地主義本質上就已包藏着無數製造衝突的毒菌，和平的最大敵人，阿爾及利亞人民是熱愛和平的。阿爾及利亞不幸發生的流血事件證明法國當局拒絕任何和平解決問題的誠意。

廣大的阿爾及利亞人民普遍地和熱烈地響應民族團結以及組織反法鬥爭的號召，外國觀察家曾經描述過阿爾及利亞各階層人士對他們自己的英勇戰士的大力支持，甚至還買透到殖民地政府手下的阿籍公務員。

殖民地人民要求獨立的浪潮已日見洶湧澎湃，逐漸地成了一股不可遏制的洪流，雖然巨大的變動已在亞非兩洲相繼發生，可是執迷不悟的法國殖民主義者仍頑強地維持北非，尤其是阿爾及利亞的現狀，一九五四年十一月，法國內政部長米特蘭先生不但到處重新強調阿爾及利亞是法國的一部分領土和一將不能忍受任何外國的干涉，而且還坦然地表明「只有戰爭才是阿爾及利亞的談判。」

法國政府總想以「外力干涉」這句口實來把阿爾及利亞事件掩飾過去，法國政府不斷地以這事攻擊埃及和整個阿刺伯同盟國家，並指出「阿刺伯之聲」的廣播便是一個例証，他們甚至還捏造故事說曾經有大批武器用降落傘投給民族解放軍，這種「官方」的見解有兩種的目的：(一)否定了顯示在眼前的嚴重的阿爾及利亞問題。(二)把目前自覺的民族鬥爭歸咎于外來的政治勢力的煽動。

事實上，阿爾及利亞的嚴重問題已經是不能忽視了。軍事行動已日漸進入「密鑼緊鼓」的階段，法國政府咆哮着談判是「絕頭路」而增援部隊從各地源源調來，法國政府企圖掩蓋住這件嚴重的事實，遮蔽外頭世界的耳目是必然會徒勞無功的！而突尼西亞和摩洛哥的事件也正相同，連同阿爾及利亞可說是「三位一體」的，雖然在法律的規定下，摩洛哥和突尼西亞是所謂「保護地」而阿爾及利亞卻被認為是法國領土，然而這七個地方的人民要求國家獨立的願望却是一致，而且他們在共同的命運底下，並肩相揆得更緊，這便無形中粉粹了可恥的挑撥分裂的陰謀。

然而，事實却告訴我們任何嚴重的阿爾及利亞政治問題都是由腐化的殖民統治本身所產生的內在矛盾。任何反對法國併吞政策的民族團體都被提控於法庭，那些社團負責人，一一被審判，監禁以至驅逐出境。雖然法國政府已經承認阿爾及利亞人民的公民權，可是由於法國特權階級仍舊存在，廣大的阿爾及利亞人民的生活苦狀並沒有絲毫的改善。

因此，要基本本地解決北非的問題必須首先清楚地認識到它完全是單純的一件事，任何企圖緩和北非的一部以便集中力量去推毀另一部分的陰謀都是注定要失敗的！今天阿爾及利亞人民的政治要求是成立一個能夠充分行使阿爾及利亞人民的主權的憲制議會，這議會應是不分種族不分宗教信仰，由全國人民普遍地

阿爾及利亞其他各地也同樣每天都有二樁大大小小的反法事件發生，例如民族主義者和法國軍隊的衝突以及種種的怠工行動。

阿爾及利亞人民的軍火配備多半是由法軍手中繳獲的小型武器。他們就這樣組成了一支民族解放軍，他們在一九五四年十一月一日的宣言中呼籲阿爾及利亞人民拾起頭來向殖民地主義展開武力的鬥爭，即使自由要以鮮血來換取，也將毫不吝惜地付出所需代價。

在這場鬥爭中值得十分注意的就是民族解放軍從未傷害過一個法國平民。這件事會由前任法國總理孟齊斯法朗士先生於一九五四年二月間內閣未倒台之前，在法國議會裏反復陳述過。可是在另一方面，法國軍隊為了要製造恐怖氣氛，却不斷地使用飛機和大炮來殘殺無辜的阿爾及利亞老百姓的暴行。

▲阿爾及利亞人民的要求▼

在政治上，法國殖民地政府兇暴無理地運用大批警察來鎮壓民族主義者，所有民族主義的社團，不管是政治性的或社會性的都全部被解散，報紙書刊也同

內政部長米特蘭先生曾來作了一次巡視。當時，他拒絕會見任何民族主義的代表團，並且用粗暴無理的口氣反對任何爭取阿爾及利亞民族獨立的政策。

△如何解決▽

要基本本地解決北非的問題必須首先清楚地認識到它完全是單純的一件事，任何企圖緩和北非的一部以便集中力量去推毀另一部分的陰謀都是注定要失敗的！今天阿爾及利亞人民的政治要求是成立一個能夠充分行使阿爾及利亞人民的主權的憲制議會，這議會應是不分種族不分宗教信仰，由全國人民普遍地

直接的選舉，只有這樣的議會，才能够真正把阿爾及利亞人民的意見和願望通過他們自己的代表團去和法國商談未來的法阿關係，實行這種選舉的先決條件必需放棄目前這種野蠻的警察政府，釋放政治犯，和結束軍警的鎮壓和恢復市民的自由。

法人也應該認識到對民族解放運動的任何窮兵黷武的鎮壓將是徒勞無功的。遲早總有一天法人將被迫承認阿爾及利亞的民意和民族運動的要求，武力鎮壓只能有增加兩國人民的敵意，和無數的生靈塗炭。

△國際事件▽

今天阿爾及利亞的事不僅牽涉到法阿，同時也和整個世界息息相關——尤其是對於各地正在撲滅殖民



猛省

亞武拖着沈重的身軀，有氣沒力地走到一班修理汽車的工友面前，低着嗓子問道：「義爲，事情怎麼樣？」

那班工友見狀，連忙奔前扶着亞武。

義爲。

「呵！」亞武亮着眼光：「老板接受了我底要求

「是的，」有幾位工友齊聲說。

「在你的養病期中，仍舊可領得薪水！」義爲補充這句。

亞武的眼眶此時充滿着熱淚，他不曉得要怎樣去感謝這班熱情和友善的工友們。良久，義爲拍拍他的肩膀懇切地說：「亞武，別太興奮，坐下吧！好好地休養一個時期再說吧！」

「謝謝你們！」亞武的頰上掛着兩顆淚珠，但不是哭，而是太受感動所致。他出神地望着他那烈火熱燒了的雙手，再以感激的口吻對大家說：「直到今天，我才看出一個不顧工友切身利益的老板的真面目：……在過去，我真是對不起你們！……我那時實在太自私了！太自私了！……」

那班工友本來不想讓亞武說太多的話，但亞武却

地主義的人民。（沙地阿刺伯政府曾在去年正月五日把這日趨嚴重的阿爾及利亞的問題提到聯合國安理會去處理）

在他們那方面，法國政府也立即乞憐於大西洋公約機構的幾個盟國的支持他對阿爾及利亞所採取的態度，並取得該機構最高統帥的首領領袖同意西德的駐軍去阿爾及利亞增援。法國拚命地勾結它的火伴來搞這套狼狽爲奸的把戲，却完全使阿爾及利亞問題「國際化」了。

今天阿爾及利亞的人民正面對着敵人兇猛的鎮壓。他們知道這場獨立鬥爭已進入非常艱苦的時期，所要付出的犧牲必然很大。他們沉着應戰，緊緊地團結

·仲玲·

滔滔不絕：「咱們的老板！我相信在這個社會裏，難得找到有一個像他那麼狠心的。他以為我今後會殘廢，不能做工了，不中用了！再也不能備用我了……要我滾蛋！……好！好！我相信我的雙手一定會痊癒的，有你們這種友誼鼓舞着我，有你們這股熱情慰藉着我，我知道我會很快地就回到工廠去！到那時……教老板看看我們的合作的精神和團結的力量吧！」

大家熱烈地鼓掌，並安慰着亞武好好地冷靜休養。——原來亞武的雙手受傷的經過是這樣：

一天上午，亞武正在一個盛滿潔淨的汽油盆邊瀝洗汽管，雙手沾滿易燃的汽油之際，有一位老主顧（汽車車主）在他身旁抽雪茄，失慎將一根火柴投入油盆內，頓時轟然一聲，油盆上面火燄熾烈的燃燒起來，亞武的兩手亦已變成兩把火炬，幸虧急中生智，忙把雙手挿入褲袋裏，火始熄滅。然而皮肉所遭受的痛楚已使到亞武叫苦連天，他臉色白得可怕，過度驚惶

在一起爭取整個北非戰場的最後勝利。因爲他們深深地體會到這場鬥爭不是孤立無援的；恰恰相反，全世界億萬人民正以同情的目光注視着他們奮不顧身的搏鬥。

阿爾及利亞人民呼籲全世界的民主力量，尤其是有正義感的阿非兩洲的人民的支持阿爾及利亞人民爭取自由的偉業，阿爾及利亞人民深信那些曾經卓越地爲摩洛哥，突尼西亞，和南非洲以及世界其他地方的自由而英勇奮鬥的戰友，將不會失却對阿爾及利亞人民的響應，因爲阿爾及利亞就是反抗那罪惡的，雖還強大但却漸漸輸入棺材的殖民地主義的人民隊伍中的一員！（完）

使他失却了理智，不曉得當場自己應該怎辦，使得許多工友在場看見了連忙一邊撲救這可能釀成的火患，一邊找些藥油臨時給亞武搽抹。直至救傷車前來將亞武載往醫院之後，老板才喃喃地說：「厝沒給燒着倒是幸運，亞武的小小事情，何足大驚小怪？」

亞武在醫院內住好幾天，老板除了哀聲嘆氣說他得白化一筆醫藥費之外，亞武被灼傷的前因後果，他是提也懶得一提。雖然工人在廠裏工作，生命的安危，與老板是毫不相干的。只要保險箱的鈔票大量增加，工友爲工作而犧牲了性命，在這位老板的心目中，無疑是好像捺死了一隻螞蟻！

在那工廠裏，亞武整整地幹了十年。十年來，不知道受過多少欺凌，受過多少侮辱，現在他對於修理汽車的技術可說是十分純熟和老到，祇是他一向在這個畸形的不合理的社會制度下，以及受了他老板的那種刻削的思想行爲所陶薰，以致使他的腦子裏亦自然而然地種下「自私自利」的劣根性！過去，他討厭他的助手，顧忌他的夥伴，深恐自己的修理汽車技術讓學徒們學了去，時時刻刻都用種種手法去掩飾他的工作本領。因此他那時跟全廠的工友們都非隔膜。他的自尊心幾乎已被老板收買了，他的正義感亦幾乎已被老板收買了，除了他自己拚命爲老板掙錢，給他一個人加薪，給外快，其他的同伴就是活活餓死他也不會過問的，何況別說要他參加什麼「工會」參加什麼「活動」。

在本質上，亞武是善良的，目前這個社會裏像他這樣的人觸目皆是。因為他受教育的機會很少，生活的圈子亦很狹窄，終日所見的都是他老板的那副神聖不可侵犯的「尊顏」以及他會認為沒出息的學徒工友，因之他還不知道自已是一個被壓搾者，看不出大夥兒的潛在的力量；不知道惟有大家都獲得合理的待遇與有保障的生活之後，個人才能真正享受幸福愉快的生活。先前，那班工友會三番四次邀請亞武參加工會，他總是這麼含有譏諷意味地推諉道：「工會的組織是多餘的。我們白天辛辛苦苦地做工，晚上何不好好地珍惜時間睡覺，再說要我消遣麼？新加坡的電影戲院，歌台，舞廳多的是；幹嗎要自我煩惱去工會鬼混，老板知道了，飯碗跳舞也是意中的事呀！」如今，殘酷的現實，已把一面遮屏着這社會的虛偽與醜惡的一面底布幕扯下了。亞武好像望見了不合理制度和騎在勞動者頭上的人底猙獰面目。

漫談工人教育

寒草

教育的意義簡單的說，是教人懂得做人基本道理，並使人得到一切做人的學問與知識，使人懂得謀生的技能。所以，教育可說是改革社會的最基本動力，沒有進步的教育，便也沒有進步的社會。羅素會說過：「教育道問題，是社會改造家所最重視的；因為牠是社會革新的一把鎖匙，得到了的時候，那麼，社會各方面的革新，都很容易進行。」由此可見教育對社會的重要性。

工人既然在社會中佔有絕大多數，而且是社會推動的基本分子，因此，工人教育問題是不可忽視的。可是在今天的資本主義社會中，工人當中有多少人是有受過教育的？在工人當中可說文盲佔絕大多數。工人因沒有受過教育，頭腦簡單不知本身是受人剝削和奴役，乖乖地任人宰割，而不會起來反抗。同時生活也容易腐化，工餘的時候，因為不懂正當的娛樂，於是便容易走上了墮落的邪路。

工人的不能普遍受教育是資本主義社會的必然產物。要補救這個缺陷，只有工人本身自己組織起來互相教育。工人如果受過教育，便會懂得工人在社會中的地位的重要性。工人知道受人欺壓及剝削，便會自覺起來反抗和爭取合理的待遇，知道受人奴役便會團結起來把奴役工人的不合理社會推翻。所以，工人教育對於改革社會可說是血肉相關的。

強迫勞工識字訓練，在此時此地的社會，還是很難做到的。在目前最可能實行的，就是在各職工會中設立識字班，勸說工人識字教育運動，使每個工人都參加識字訓練班。教材最好的是從工人身邊熟悉的東西學起，先學他們工作上最需要的，最接近和常用到的，按部就班的擴大，提高。再進一步便教生

爲了亞武的雙手蒙受皮肉之痛，工友們都在分担着精神上的憂慮，爲了不致使到亞武在醫院裡感到寂寞，工友們經常都帶了來些水果去慰問他。出院後，亞武自覺慚愧的是他發覺這次最同情他的人，最關懷他的人，協助他最得力的人，都是在從前他所討厭和刻忌的人！他的心裏自問：「這班工友不念舊惡地這麼幫助我，究竟是爲了什麼呢？」他深深地體會到「正義」行爲的可貴！望着這班工友的熟悉的面孔，亞武的心裏有種不可言喻的愉快，他憧憬着不久他回到廠裏工作時，努力去發揮他的工作技能，用心去教導和指示學徒工友的工作計劃與步驟，大家在一塊兒學習，一塊兒在有意義的生活中力求工作的進步！

當他自我檢討了一番之後，工友們又報給亞武以熱烈的掌聲，同時唱着歌，祝福亞武早日回到工廠去！

亞武的臉龐這時發着緋紅的光彩！



妻子死了

17. 禍不單行，飢餓的魔掌又攫去他的妻子。



挨打

16. 因爲不懂規矩，又被地痞流氓挨打。

活上需要的知識，最低限度要教到能看報紙，能寫信的能力。工人既能看報紙，對時事，國際問題或工運消息，有粗略的認識。然後便進一步分析時事問題，使工人更澈底認識。要實行這個運動，非有長久的時間和有能幹的工人幹部不可，同時在目前工人文化水準普遍低落之下極需要出版一文字淺白通俗的工人報，以配合工人的學習運動。不然許多文化低的工人因深的大報看不懂，淺而適合的又沒有，結果不是因而把文字荒掉便是看低級趣味的黃色小報。所以目前辦一工人報是急不容緩的。這個計劃只有靠職工會負起推動，只有提高工人的文化水準和認識，才能使工人更加團結堅強。

訓練工運人材在目前也是非常非常重要的。要領導和教育工人，首先必須有堅強的為工人服務的工作人員來積極領導工人向着正確的目標而奮鬥。盲攬是不可能勝利的，沒有能幹堅強的領導人員，工人運動往往要遭遇到失敗。在職工會中服務的工作人員，對於當前的政治經濟問題，應有廣博的智識，和遠大的眼光。對於工運的智識也必須具備，對於過去的工人奮鬥的歷史，更應該清楚了解，對於當前時勢發展趨勢也須認識。假如沒有充分的智識，面臨危急時便會手忙腳亂，不知所措。所以加強負責工會工作人員的學習也是目前促進工運向前發展的一項急不容緩的重要的工作。惟有這樣才能使工運從勝利走向勝利的有力保證。

星洲「各業工聯會」近日動態

本坡各業工廠商店職工聯合會宣教委自成立以來，已在各區積極展開各項活動，目前該會各區已有文娛及識字班之設立。文娛方面計有歌詠，舞蹈，國樂等，參加學習會友非常踴躍，尤其是識字班這一方面的發展甚為迅速，據該會班級負責人稱：目前該會識字班之發展已至廿七班之多，參加學習會友已近千名，由於工友皆為出身於貧窮家庭者，自小失去了求學機會，因此造成了文盲普遍的存在於工友羣中。該會對此問題非常重視，該會負責人謂：該會為欲掃除工友間的文盲現象，區以及提高工友對文化的認識，故除在各會所以及各廠單位商借得之地方設立

識字班外，並擬進一步向一些學校商借教室設立義務夜學，以便更多的會友們有學習文化的機會。另悉：該會除文娛識字班外，並開設有馬來文班，時事講座及幹事座談會之設立云。

本市無線電技術工會近日動態

本市無線電技術工會自遷入新會所後會務



的發展，蒸蒸日上。現在會員已增至二百多名，而各股都積極展開各種的活動，如學術股為提高會友的技术水平，并辦了無線電研究班，据悉參加學習的會友相當踴躍。除此以外該股也擬於近日并辦巫語學習班，俾一些不諳巫語的會友能學習巫語，搞好民族團結的工作，對爭取國家獨立運動能作一臂之助。

鑒於目前本邦黃色文化在惡勢力的扶植與恣意縱容之下，到處泛濫，猖獗其危害性，不僅使整個社會道德日趨敗壞，且對於爭取獨立運動也有極大的打擊。故此，該會除了熱烈地響應婦聯提出反黃的號召外，更以實際行動來支持這運動。——該會康樂股擬於最近舉行一規模盛大的野餐會，通過這些野餐會不但可以介紹一些對會友有益身心的文娛節目，而且給黃色文化一個迎頭痛擊和有效地遏制其猖獗的傳播。

又悉：該會執委為了提高工友的認識和工作的效果經常在該會所舉行座談會。

(本報記者)



18. 他忍痛地把最後的親生骨肉也丟了。

嬰兒丟了。



19. 在月黑風高的夜里，他含着眼淚控訴着：「是誰使我家破人亡？」
「為什麼不讓我們活下去？」

蘇聯為什麼沒有一「婦女」問題

齊心



在第二卷九期中，文潔君曾經發表過一篇關於新加坡婦女面臨的種種問題。相反的，在蘇聯的婦女却過着幸福

自由的日子，沒有婦女問題。難道說，在她們的國度裏是特別尊重女權嗎？不，因為她們有一個良好的社會制度，政府具有一視同仁的把婦女和男子一樣，當為國家的公民，一樣的有管理國家大事的權利，有選舉權及被選舉權的資格。

教育一律平等

普遍實施強迫基礎教育。政府把孩子們當為國家的棟樑，未來的主人翁，所以不論男女都受着平等教育，並且還撥出大量的經費，於全國各地設立更多的教育機關。為父母的也不把孩子當為她們的私有物，一生下來，就把她們供獻給國家，由國家去培養，

經濟獨立與職業的解決

由于教育普及，則無文盲的現象。婦女立足在社會上，憑着她們的技能，隨心所欲的參加各種生產工作。同時，和男子一樣有一份足夠維持生活的收入，這麼一來，便解決了經濟獨立的問題。至于職業方面，因為她們的國家一天的朝向繁華而富強的道路邁進，大大的開闢與建設，需要無數的勞動人民去生產。為了祖國的經濟繁榮，於是，人民都積極的從事勞動，凡在經濟上有生產能力的婦女，都和男人一樣有獲得工作的機會，故此，她們絕對不必受失業的恐懼，而陷入飢寒的痛苦生活中。

托兒所解放了婦女

本坡的婦女，往往被兒女的牽累而妨礙她們的工

作，但是在蘇聯却是有所相異。在各行政區都有設立托兒所，母親們把兒女安頓在裏面，由保姆負責照應。孩子們有了安身之處，做母親的心裏無所掛慮，工作效率率一提高，便增加了生產工作。所以說，托兒所是解決婦女出外工作的最大因素。

工作人權的保障

她們擁有了管理國家大事的權利，有了選舉權及被選舉的資格，因此，在各邦，各省的政權部門中，是不難于看到婦女的足跡。同時國家對婦女的職務特別重視，每天只要做七小時工作，每五天休息一天，則和男人拿全等的工資，而且在生產前後，可以享受四個月假期休養，工資照給。若是孩子過多了，做父母的負擔不起，有受到國家的津貼。為了工作緊張而生了病，可以免費進醫院。此外，還有公共食堂，不用自己做飯，在工作完了的時候，可以進電影院，文化公園去娛樂，也可以進補習學校或到圖書館。她們的人權有了保障，生活也就此過得很愉快，幸福。

家庭婦女的出路

國家設立了很多托兒所，給她們保育小孩子，又設立了許多公共食堂，大規模的洗衣廠，因此，她們不用在廚房裏燒飯和料理瑣事，而且有時間的參加社會工作，發揮能力。故此，有的成了藝術家，飛行家，有做大學教授，做工程師，更有許多做了工廠管理員，農場的指導者，和在政府機關担任各部門的輕重工作。雖然有少部份的家庭婦女，因身體衰弱，或孩子多，而願意自己留在家庭中，然而國家對於這些家庭婦女的辛勞而給她們的津貼。

婚姻問題

她們的婚姻是自由的，結婚是絕對的以愛情為基

礎，沒有所謂「父母之命，媒妁之言」之舉，也沒有任何金錢，地位等勢利的臭味。青年男女到了十八歲以上，只要雙方感情好，對方情願，就可到民事註冊局去登記，這樣就算結婚了。她們的國家裡是提倡一夫一妻制的。因此，雙方對於愛情都很負責。如果夫婦之間感情破裂，要脫離關係，也只要到民事註冊局去登記，便可離婚了。但是，根據民事註冊局的統計，證明一對對去登記結婚的多，而去登記離婚的少，可見她們的家庭是多麼的和睦，很少有家庭糾紛的事情發生。

婦女過去的處境

蘇聯的婦女，向來就有過着這麼自由，幸福的日子嗎？相信大家如果追究過去的歷史，是一齣難于相信的殘酷的日子。在三十年以前，（即一九一七年十月革命以前，蘇聯是一個黑暗的社會，政治上很腐敗，那時候的情況跟舊中國差不多，同樣受着大地主大資本家的壓迫，過着慘痛的生活。而且還有農奴制度的存在，當時，在一般人的意識中，認為農奴是社會上最低賤的人，然而，婦女的地位却比農奴還要低。在社會上沒有絲毫的權力，並且在法律上更被規定女人是丈夫的所有物，有絕對服從丈夫的責任，長期做家庭的奴隸。

經過一番努力的奮鬥而得到了解放

在十月革命的時候，廣大的女工和農婦一方面却直接參加了革命事業，經過了漫長苦難的日子，和艱苦的奮鬥，另一方面，積極從事勞動生產。終於從悲慘的奴隸地位中解放出來了，無疑的在經濟上爭得和男子一樣的平等。也就此蘇聯婦女解放了自己，獲得安逸和多姿多采的豐富生活。



走上新生的道路

于琴

外面那老婦人哭出聲來哀求：「醫生……你多隆多隆！……救了她吧，救救兩條可憐的命！……求求你……我就在這兒給你跪下吧！……」

那野獸忍不住，跳起來趕她走，並且威脅道：「不走嗎？我放狗把你咬死！」……

這場面，倘有人性的人，誰不動心呢？我咬破了嘴唇也忍受不住；可是我能怎麼辦？……

後來，有人把她叫去了。

這天早上，天亮了，我走過去探視那昏倒的女人。圍觀的人說：裏邊有個青年醫生，二點鐘就趕來治醫她了，一直到現在。不一會兒，有位青年走出來手提着一個小箱；奇怪，他老望着我；他站住了，問道：

「你是喬師母吧？」

「……我愣住了！」

「我是喬德輝先生的學生，叫李志民。」他笑着說。

「李醫生！」我尷尬地叫。

「喬先生好吧？……都有十多年沒見了！」

「……好……好！」我支吾應付着。

他大約也不好意思了，遞給我一張卡片，便匆匆走了。看卡片的地址，他是住在附近的。

圍觀的人告訴我，李醫生這是義務的，他人真好。現在，他使那孕婦渡過危險期了，他明早會再來巡視的。

呵，喬德輝的學生！……一個正義的青年醫生！

我的丈夫也是個醫生；然而他是個野獸！我痛苦！我心裏亂，亂得像拆了的錄音帶一樣！

讓一切的人忘了我吧！我是自願往虎口投

的！

最後，請替我照顧小寶吧！

祝妳

好！

秋蘋上

讀完了信，我抖着手，心臟開始頻繁地跳動……我彷彿預感到一種可怕的事情將發生：我彷彿看見秋蘋站在懸崖上，要縱身下跳！我要衝過去，我要抓住她！……

(十六)

播完了晚班的最後一個節目，回到家裏，我不安的憑窗思想着：！我還是去找秋蘋，或者找喬先生吧！……

窗外強烈的閃電，轟轟的打着雷，接着風雨呼嘯着刮下來！

聽樹木的悲泣，聽一個爆雷，我的心和着屋外騷亂起來。……

我喬先生有什麼用呢？找秋蘋嗎？能進到屋裏吧？那獵狗，那蛇眼獅子鼻鯉魚嘴的會醫生？……不，現在幹嗎找她呢？……

躺下去是睡不着的，我靠着牆壁坐着。嘎！……讓我祈禱吧，願我的秋蘋不要遭難！……

朦朧中，門外响起了狗吠聲；聲音在風雨中搖幌傳來，而且越來越近，越來越激烈了。許久許久，激烈的吠聲似凝固了，不強不弱的持續着。

我奇怪，便輕輕推開窗扇，探頭望去，久久的在黑暗中尋覓着。

借着偶爾閃電的幫助，我看見了一個黑影，在屋子鄰近蹣跚的徘徊着。這會是誰？這麼晚了，又下着雨？……

黑影挨着屋子，一家又一家的往這兒走來。是賊嗎？且看，近了！

呵，是一個女人，是——我抖了抖胆子，

握起手電筒，對準那走近了的影子一射——

唉呀！是秋蘋！

我喊叫着，向她揮着手。

「呵！……妳？……」她衰弱地喘息着。

——風雨很快的淹沒了她的聲音。

我打門了大開，把她扶進屋子；扭開了電燈。

「于琴！……呵呵！……」她的頭髮蓬亂的貼着前額，臉色蒼白的抽搐着；喉嚨被噎住了，是歡喜吧？抑是悲傷？

母親醒了，幫我替秋蘋揩乾身體！秋蘋直咕嚕着要說話：換上衣服，我們把她扶到床上躺着。

我坐在床沿。

「呵！……于琴！」她掀開被褥，撲到我身上，緊緊的抱着我，像個孩子似的哭了起來；母親站在旁邊呆望着。

哭吧，痛快地哭一陣吧！……

「我的小寶呢？我的的小寶，妳找到了吧？」

……她仰起頭，用力地搖撼我的兩臂，眼睛直瞪着我強烈地期待我的回答。

「小寶找到了，他很好，妳放心吧！……」

「真的？他在哪兒？就去看他！」她坐了起來。在……在喬先生那兒，明兒帶妳去見他。

「那就好了……！于琴，我死也要見小寶一面」她漸漸回復正常了，說：「……本來……打小寶走了，我就想到死，想到自殺！……兒子沒有了，一個人，可以期望的東西沒有了，也就活不成了；然而，妳，于琴，妳的誠懇善良的影子，和喬先生和藹的態度，馬上追趕了

一切的邪念，壓倒了一切的邪念。……妳爲我，爲我們的事，受盡了委屈。（待續）

頑固要不得

華

「頑固份子」，是我的同學老黃的稱號。確實，老黃很頑固，由於他頑固，所以，一般人對他都沒有什麼好感。他頑固的表現在那里？主要是不接受人家的意見，無原則的固執已見，因而，他時常和人家發生爭執，明明是自己理虧，他也從「不認輸」。

在我們的日常生活中，頑固的人確是不少。一個人認識不夠，只要能虛心接受人家的意見，一定能夠慢慢地進步起來，可是，頑固的人，縱然那樣比人強，也不可能進步，這還不打緊，因為，直接受到損失的是頑固者本身，如果，頑固的程度嚴重，則又非視同小可了。這話是如何說法？顯而易見，過於頑固，結果一定會幹出違背衆人利益的事，而成為衆人的敵對者。所以，我們應重視頑固對人對己的危害性，嚴格的要求自己不做頑固份子，已不幸身為頑固份子者，就必須堅決地使自己拋棄頑固的作風。

頑固的人，都有一個共通點，就是自尊心太強，過於愛面子，因而顯得與大家格格不入，什麼事情，明知故犯。就以我的同學老黃來說，他就是這麼樣的一個人。有好幾次，他在會議上，發表了一些不正確的意見，經過同學們指出之後，他不但承認自己的意見不對，反而強辯奪理，自以為是。

由於我常和他有來往，所以，我知道他為什麼頑固的原因：不外是爲了面子關係。現在，我們姑且擱下愛面子對不對不談，先談頑固能否維持面子。

我們都沒有任何理由，否認愛真理，愛正義是人類的天性，所以，服從真理、正義者，人人都愛。一個抹殺真理、摧毀正義的人，必然爲人所深惡痛絕，爲人所瞧不起。頑固就是象徵着抗真理，一個違抗真理的人，會爲人所尊敬，說來誰也不相信，因而，頑固者爲了面子而頑固，不但面子得不到，反而引起反作用，被人輕視。

關於面子，誰也會反對用不正當的手段去取得，事實上，面子也不是要就有，我們固然要有自尊心，希望人家能尊敬我們，但是，若是我們不先尊敬自己

，怎能叫人家尊敬我們？要獲得人家的尊敬，第一個先決條件是要具有崇高的品德，愛真理，愛正義，虛心的接受正確的意見，勇敢的承認自己的錯誤，都是我們力求的美德。頑固者自己本身沒有絲毫這些品德，給人瞧不起，是勢所必然，不足怪異。

我們應該揚棄頑固，是每一個願上進者所應同意者，何以見得？是必須加以較具體，較詳盡的敘述。頑固的人，蔑視他人的意見，樣樣自以為是，久而久之，就會使人發生惡感，不願多和自己交談，如此一來，朋友的減少自不必說，在學習上，工作上，人家懶得提供意見，自己有了什麼錯誤，就不易發覺，工作與學習必然大受損失，就是人家好意指出自己的錯誤，但又礙於面子，死不認錯，事後想改過，又爲了面子關係，將錯就錯，大錯誤由小錯誤累積而成，等到有朝一日，大錯鑄成，後悔已稍嫌太遲。

對集體來講，如樣樣事情，都強要大家聽從自己，不正確的意見，同意自己不正確的看法，時時與大家作死對頭，很顯然，集體的工作進展以及其他事情，必定會或多或少的不利影響，尤其是頑固者是某項工作的負責人，其後果更不堪設想，輕者阻礙工作的推進，重者足以弄跨整個工作。

假使不幸，因爲自己頑固，無法與大家相處，脫離了羣衆，做出一些侵害大衆利益的事情，到了這種地步，將使自己與大衆處在互相對立的立場。有很多人，執迷不悟，與大多數人的所作所爲，適成反比例，把人家真誠的勸說，置若罔聞，自誇是堅強，其實，正確說來，這是極端的頑固，而非非堅強。堅強的人，是一威武不能屈，富貴不能移，堅持真理，不向惡勢力妥協，所以，頑固與堅強，根本不能相提并論。

有一句話說：「在真理的面前妥協，并不可恥。」頑固者應時時以這句話自勉！以期能激勵自己改過頑固的缺點。

讀者信箱



雲英女士：

能讀到你來的信，我感到很榮幸。

雖然，直到今天爲止，你還是一個黃色報刊的校對員，說得不好聽一點，你還在幹着直接簡接的危害人羣的工作，但是，

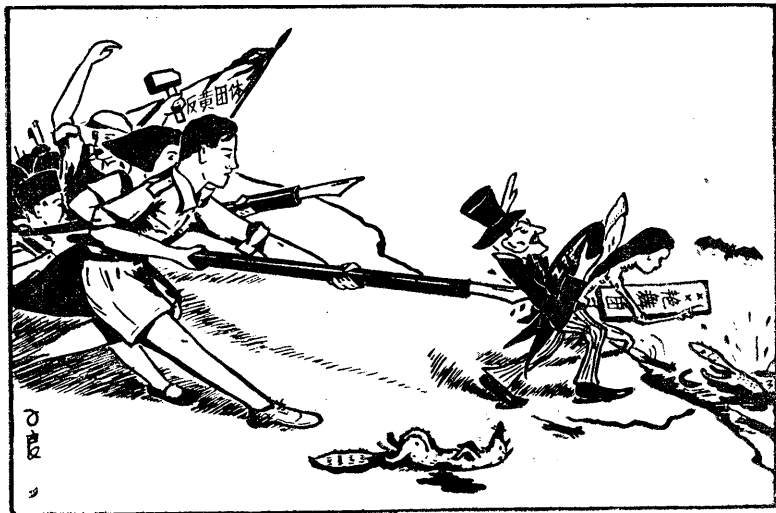
我仍願友善地答覆你提詢的問題。

根據來信所述，你是一個愛好文藝的青年，你擔任某黃色報刊的校對職務，已有二年的歷史。你幹這行工作，別無他意，純是爲了生活。今天，一個偉大的反黃運動，正在新市熱烈地展開，於是，你的問題隨之產生，你說：服理，你應該立即辭掉職位，改行他業，可是，爲了要吃飯，你又不肯這樣做。你問我：「我算不算黃色文化的傳播者？爲了生活，我繼續幹下去，是否情有可原？」

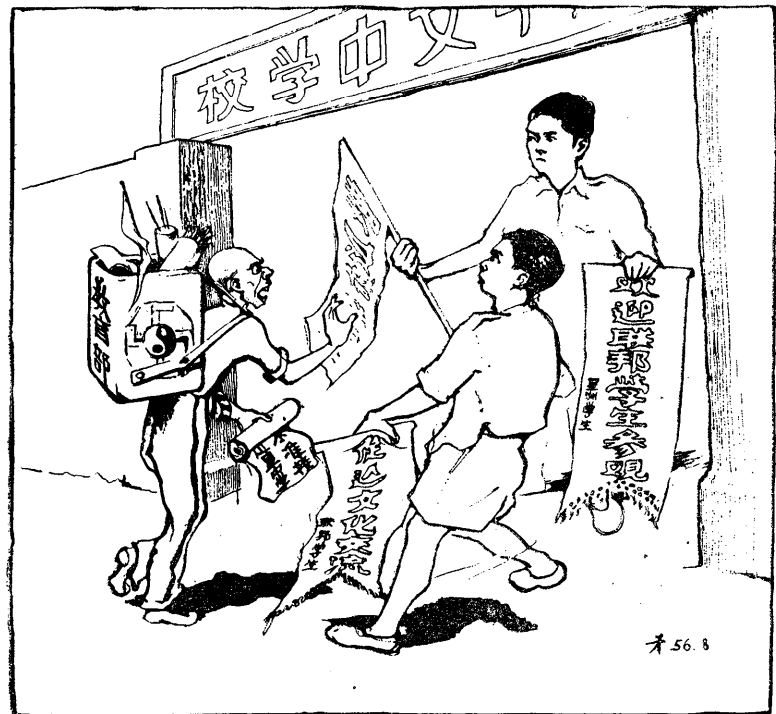
答一位校對員

首先，我要肯定地鄭重地指出，你雖不是黃色文化的製造者，但是，你却是黃色文化的幫手。不論你担任某黃色報刊的校對工作，目的如何，實際上，你不能否認你確實是幹着傳播黃色毒素的勾當，對於一個侵害社會人羣者，誰都會表示深惡痛絕，但是，對於一個如能自覺地停止罪惡之舉，你還是大衆的朋友。

再來，讓我們談到你第二個問題，不錯，一個人要生活，就要吃飯，要吃飯，就要工作，這樣說來，你繼續幹下去，應該是情有可原了，然而，誰都可以輕易的指出：爲了生活而幹破壞大衆利益的工作，不但生活不可原，而且，人人都得得誅而滅之。如果，你爲了生活可以理直氣壯地做出危害人羣的事情，那麼，其他的人，又何嘗不可以？如果，借吃飯爲藉口，置大衆的利益於度外，那麼黃色文化的製造者，也何嘗不可以振振有詞地爲自己的罪惡行徑而強辯？他們也可以說是爲了生活不得不這樣做！現在，你是應該辭去原有職務，幹其他的功課，做一個自愛的青年！我談得很不容氣，請勿見怪！握手！·洋·

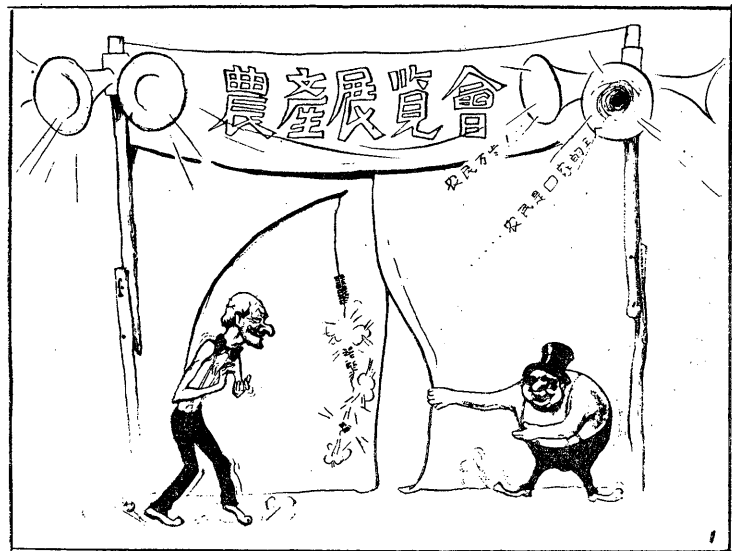


群策羣力，剷除黃色文化。于良作



華校被掛上了「竹幕」。

·牙作·



「農產展覽會」開幕了！



·阿細作·

美術